



Briuselis, 2022 m. lapkričio 16 d.
(OR. en)

14757/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0174(NLE)

POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 9981/22

Komisijos dok. Nr.: 9979/22 + ADD 1

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl susitarimo dėl konkrečių įsipareigojimų pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis sąrašų pakeitimo, siekiant įtraukti 2021 m. gruodžio 2 d. Derybų dėl paslaugų vidaus reguliavimo užbaigimo deklaracijos 1 priedą, sudarymo Europos Sąjungos vardu
– Priėmimas

1. 2022 m. birželio 7 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl susitarimo dėl konkrečių įsipareigojimų pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis sąrašų pakeitimo, siekiant įtraukti 2021 m. gruodžio 2 d. Derybų dėl paslaugų vidaus reguliavimo užbaigimo deklaracijos 1 priedą, sudarymo Europos Sąjungos vardu¹.
2. Birželio 8 d. ir 22 d. posėdžiuose Prekybos politikos komitetas (ekspertai (paslaugos ir investicijos)) patvirtino šį pasiūlymą, iš dalies pakeistą remiantis pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymu padaryti būtinus pakeitimus.

¹ Dok ST 9979/22 + ADD 1.

3. 2022 m. liepos 12 d. Taryba darbotvarkės A punktu pagal SESV 218 straipsnio 6 dalies a(v) punktą nusprendė² perduoti Europos Parlamentui patvirtinti teisininkų lingvistų patvirtintą galutinę sprendimo³ dėl susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto redakciją.
4. 2022 m. lapkričio 10 d. Europos Parlamentas pritarė susitarimo sudarymui.
5. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:
 - vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti Tarybos sprendimą dėl susitarimo sudarymo, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dok. 9982/22 + ADD 1, ir
 - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas bus perduotas Europos Parlamentui.

² Dok. ST 9981/22.

³ Dok ST 9982/22 + ADD 1.